



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 11. května 2012 (14.05)
(OR. en)**

9864/12

**Interinstitucionální spis:
2012/0103 (NLE)**

**EEE 51
MI 326
AGRI 299**

NÁVRH

Odesílatel:	Evropská komise
Ze dne:	10. května 2012
Č. dok. Komise:	COM(2012) 208 final
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

Delegace naleznou v příloze návrh Komise podaný s průvodním dopisem Jordiho AYETA
PUIGARNAUA, ředitele, pro Uweho CORSEPIUSE, generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Příloha: COM(2012) 208 final



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 10.5.2012
COM(2012) 208 final

2012/0103 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má Evropská unie zaujmout
ve Smíšeném výboru EHP
ke změně přílohy II
(Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace)
Dohody o EHP**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Pro zajištění nezbytné právní jistoty a jednotnosti vnitřního trhu má Smíšený výbor EHP začleňovat veškeré příslušné právní předpisy Unie co nejdříve po jejich přijetí do Dohody o EHP.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Předloha rozhodnutí Smíšeného výboru EHP (přiložená k tomuto návrhu rozhodnutí Rady) má změnit přílohu II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP.

Konkrétněji je cílem této změny začlenit nařízení (ES) č. 764/2008, kterým se stanoví postupy týkající se uplatňování některých vnitrostátních technických pravidel u výrobků uvedených v souladu s právními předpisy na trh v jiném členském státě; nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008, kterým se stanoví požadavky na akreditaci a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh, a rozhodnutí č. 768/2008/ES o společném rámci pro uvádění výrobků na trh.

V případě nařízení (ES) č. 764/2008 se navrhuje úprava ve vztahu k Lichtenštejnsku. Rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 97/2007 bylo Lichtenštejnsko vyňato z uplatňování přílohy I, kapitoly XII a XXVII přílohy II a protokolu 47 Dohody o EHP, dokud se bude na Lichtenštejnsko vztahovat Dohoda o zemědělství mezi EU a Švýcarskou konfederací. Lichtenštejnsko si proto u dotyčných výrobků přeje vynětí z nařízení (ES) č. 764/2008.

Ve vztahu k nařízení (ES) č. 765/2008 má Lichtenštejnsko u výrobních odvětví, na něž se vztahuje Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o vzájemném uznávání posuzování shody a ve vztahu k nimž se požadavky EU a Švýcarska považují za rovnocenné podle čl. 1 odst. 2 a 3 uvedené dohody, možnost využít švýcarského akreditačního orgánu. Vzhledem k regionální unii Lichtenštejnska se Švýcarskem může být navíc v případech, kde Lichtenštejnsko použilo švýcarské technické předpisy a normy u výrobků, které nepocházejí z EHP a jsou vyváženy z Lichtenštejnska do jiného státu EHP, potřebná kontrola výrobků na hranicích, aby se zajistil soulad těchto výrobků s právními předpisy EHP.

Vzhledem k tomu, že rozhodnutí č. 768/2008/ES odkazuje na budoucí právní předpisy, zdůrazňuje navrhované znění skutečnost, že význam pro EHP je u všech právních aktů posuzován individuálně a že začlenění jednoho aktu nemá vliv na začlenění jiných aktů.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Podle čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 2894/94 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o EHP zaujímá Rada postoj k takovým rozhodnutím, která má jménem Unie přijmout, na návrh Komise.

Komise předkládá předlohu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP, aby jej Rada přijala jako postoj Unie. Komise doufá, že jej bude moci předložit Smíšenému výboru EHP co nejdříve.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2, čl. 114 odst. 1 a čl. 207 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru¹, a zejména na čl. 1 odst. 3 tohoto nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví postupy týkající se uplatňování některých vnitrostátních technických pravidel u výrobků uvedených v souladu s právními předpisy na trh v jiném členském státě a kterým se zrušuje rozhodnutí č. 3052/95/ES, je třeba začlenit do Dohody.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví požadavky na akreditaci a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 339/93, je třeba začlenit do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh a o zrušení rozhodnutí Rady 93/465/EHS je třeba začlenit do Dohody.
- (4) Rozhodnutí č. 768/2008/ES stanoví společné zásady a referenční ustanovení pro budoucí právní předpisy harmonizující podmínky týkající se uvádění výrobků na trh a je referenčním textem pro stávající právní předpisy.

¹ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

- (5) Nařízením (ES) č. 764/2008 se zrušuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 3052/95, které je začleněno do Dohody, a které je proto potřeba v Dohodě zrušit.
- (6) Nařízením (ES) č. 765/2008 se zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 339/93, které je začleněno do Dohody, a které je proto potřeba v Dohodě zrušit.
- (7) Rozhodnutím č. 768/2008/ES se zrušuje rozhodnutí Rady 93/465/EHS, které je začleněno do Dohody, a které je proto třeba v Dohodě zrušit.
- (8) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (9) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by měl vycházet z připojené předlohy rozhodnutí,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Postoj, který má Unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP, vychází z předlohy rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojené k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*

PŘEDLOHA
ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2012

ze dne,
kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace)
Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. ... ze dne...¹.
- (2) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví postupy týkající se uplatňování některých vnitrostátních technických pravidel u výrobků uvedených v souladu s právními předpisy na trh v jiném členském státě a kterým se zrušuje rozhodnutí č. 3052/95/ES², je třeba začlenit do Dohody.
- (3) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví požadavky na akreditaci a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 339/93³, je třeba začlenit do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh a o zrušení rozhodnutí Rady 93/465/EHS⁴ je třeba začlenit do Dohody.
- (5) Rozhodnutí č. 768/2008/ES stanoví společné zásady a referenční ustanovení pro budoucí právní předpisy harmonizující podmínky týkající se uvádění výrobků na trh a je referenčním textem pro stávající právní předpisy.
- (6) Nařízením (ES) č. 764/2008 se zrušuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 3052/95⁵, které je začleněno do Dohody, a které je proto třeba v Dohodě zrušit.
- (7) Nařízením (ES) č. 765/2008 se zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 339/93⁶, které je začleněno do Dohody, a které je proto třeba v Dohodě zrušit.

¹ Úř. věst. L

² Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 21.

³ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 30.

⁴ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 82.

⁵ Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 1.

⁶ Úř. věst. L 40, 17.2.1993, s. 1.

- (8) Rozhodnutím č. 768/2008/ES se zrušuje rozhodnutí Rady 93/465/EHS⁷, které je začleněno do Dohody, a které je proto třeba v Dohodě zrušit.
- (9) Příloha II Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V příloze II Dohody se kapitola XIX mění takto:

1. Znění bodu 3b (nařízení Rady (EHS) č. 339/93) se nahrazuje tímto:

„**32008 R 0765**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví požadavky na akreditaci a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 339/93 (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 30).

Pro účely Dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

- a) Na konec čl. 4 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Lichtenštejsko má také možnost využít švýcarského akreditačního orgánu u výrobních odvětví, na něž se vztahuje Dohoda mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o vzájemném uznávání posuzování shody a ve vztahu k nimž se požadavky EU a Švýcarska považují za rovnocenné podle čl. 1 odst. 2 a 3 uvedené dohody“.

- b) Výrobky vyvážené z Lichtenštejska do ostatních smluvních stran mohou být podrobovány hraničním kontrolám podle článků 27–29.“

2. Bod 3d (rozhodnutí Rady 93/465/EHS) se nahrazuje tímto:

„**32008 D 0768**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh a o zrušení rozhodnutí Rady 93/465/EHS (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 82).“

3. Bod 3f (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 3052/95/ES) se nahrazuje tímto:

„**32008 R 0764**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví postupy týkající se uplatňování některých vnitrostátních technických pravidel u výrobků uvedených v souladu s právními předpisy na trh v jiném členském státě a kterým se zrušuje rozhodnutí č. 3052/95/ES (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 21).

Pro účely Dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

Nařízení je použitelné pouze na produkty, na něž se vztahuje čl. 8 odst. 3 Dohody.

⁷ Úř. věst. L 220, 30.8.1993, s. 23.

Nařízení se nevztahuje na Lichtenštejnsko v případě produktů, na něž se vztahují příloha I, kapitoly XII a XXVII přílohy II a protokol 47 Dohody, dokud je uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými výrobky rozšířeno na Lichtenštejnsko.“

4. V bodě 3h (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES) se doplňuje toto:

„ve znění:

- **32008 R 0765**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 ze dne 9. července 2008 (Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 30).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 764/2008 a č. 765/2008 a rozhodnutí č. 768/2008/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody⁸.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda

tajemníci

Smíšeného výboru EHP

⁸ [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]